

# ЛЕНИН ТУИ ВУЛЭТ

(По ленинскому пути).

1937 год.  
ДЕКАБРЬ 17 ЛУН  
№ 164 (1610)

ВКП(б) Окружкомлэн, ВКП(б) Кудымкарскэй райкомлэн да Окрисполкомлэн орган.

## ТОВ. СТОРОЖЕВА АННА ПЕТРОВНА ИЗБРАНА ДЕПУТАТОМ СОВЕТА СОЮЗА

По Коми-Пермяцкому избирательному округу № 247 по выборам в Совет Союза Верховного Совета СССР баллотировалась кандидат в депутаты Верховного Совета СССР тов. **Сторожева Анна Петровна**. Большинством голосов **Анна Петровна Сторожева** избрана депутатом Верховного Совета СССР.

По избирательному округу № 247 приняло участие в голосовании 95,2 процента всех избирателей округа.

98,3 процента избирателей, принимавших участие в голосовании, подали свои голоса за **Анну Петровну Сторожеву**.

## ТОВ. БАТАЛОВА МАРИЯ СЕМЕНОВНА ИЗБРАНА ДЕПУТАТОМ СОВЕТА НАЦИОНАЛЬНОСТЕЙ

По Коми-Пермяцкому национальному избирательному округу № 570 по выборам в Совет Национальностей Верховного Совета СССР баллотировалась кандидат в депутаты Верховного Совета СССР тов. **Баталова Мария Семеновна**. Большинством голосов **Мария Семеновна Баталова** избрана депутатом Верховного Совета СССР.

98,5 процента избирателей, принимавших участие в голосовании подали свои голоса за тов. **Баталову Марию Семеновну**.

Окружные избирательные комиссии по выборам в Совет Союза и в Совет Национальностей Верховного Совета СССР закончили свою работу.

Члены окружных комиссии закончив свою работу разъехались по домам.

## Вручение удостоверения депутату Верховного Совета СССР Анне Петровне Сторожевой

15 декабря 4 часа дня состоялось заключительное заседание Коми-Пермяцкой окружной избирательной комиссии № 247 по выборам в Совет Союза Верховного Совета СССР с присутствием представителей общественных организаций и печати.

На заседании комиссии на основании статей 44 и 105 „Положения о выборах в Верховный Совет СССР“ в торжественной обстановке было вручено удостове-

рение депутату Верховного Совета СССР—председателю колхоза „Красная звезда“ Юсьвинского района **Анне Петровне Сторожевой**.

Получая удостоверение от председателя комиссии тов. И. Н. Кривошекова, в своей ответной речи тов. **Сторожева** сказала:

— Товарищи, члены комиссии и представители общественных организаций! Я испытываю огромную радость получая удостове-

ние депутата Верховного Совета СССР. Получая этот почетный документ я знаю, что он возлагает на меня огромную обязанность. Избиратели, выбрав меня депутатом Верховного Совета, выразили мне огромное доверие, и я постараюсь оправдать это высокое доверие. Я обещаю, сколько хватит моих сил работать на пользу советского народа (бурные аплодисменты).

## Вручение удостоверения депутату Верховного Совета СССР Марии Семеновне Баталовой

15 декабря в 5 часов вечера состоялось заключительное заседание Коми-Пермяцкой окружной избирательной комиссии № 570 по выборам в Совет Национальностей Верховного Совета СССР с присутствием представителей общественных организаций и печати.

На заседании комиссии на основании статей 44 и 105 „Положения о выборах в Верховный Совет СССР“ в торжественной обстановке было вручено удостове-

ние депутату Верховного Совета СССР—преподавательнице Кудымкарской сельхозшколы **Марии Семеновне Баталовой**.

Получая удостоверение от председателя Окружной избирательной комиссии тов. Федосеева, в своей ответной речи тов. **Баталова** заявила:

— Товарищи, члены комиссии и представители общественных организаций! Сегодняшний радостный день я запомню на всю свою жизнь. Я от всего

сердца благодарю избирателей—Коми-Пермяцкий народ, избравших меня депутатом Верховного Совета СССР. Избиратели оказали мне огромное доверие, избрав меня своим посланником в Верховный Совет СССР. Я постараюсь оправдать это высокое доверие. Я заверяю Вас, товарищи, что я отдам все свои силы, а если потребуется, то и всю свою жизнь на дело интересов трудящихся, на дело партии Ленина—Сталина (бурные аплодисменты).

## Кыдз этік локтісэ выборрез вылэ

Декабрь 12 лунэ асылэн 6 часын СССР Верховнэй Советэ бэрэммес кежэ избирателлэз Конановскэй избирательнэй участокисэ организованнэ локтэны выборрез вылэ. Первэйизэн избирательнэй участокэ локтісэ колхозниккез Федюнь деревняисэ. Асывнас 8 часэ гэрд флагезэн локтісэ вэввезэн избирателлэз

деревня Осиповаисэ. Сы бэрэн организованно пондисэ локны избирателлэз мэдик деревняисэ. Выборрез вылэ локтісэ быдэс избирателлэз. Выборрез вылэ локтісэ 75 годсэ Хромцов Алексей Григорьевич, Сенькашор деревняисэ. Ся ыджыт радостын примитисэ участие выборрез вылын. СССР Верховнэй Советэ

бэрэммес пэртчисэ Всенароднэй празникэ. Школаын вэлі керэм вечер. Инькаез да мужиккез, ньывкаез да зонкаез эддэн гажэн да культурнэя чулэтісэ рытсэ. Танцуйтісэ ассинисэ национальнэй танецез, сылысэ, орсісэ. Вечер вылын вэлі бур буфет.

## Резолюция

Митинга, посвященного встрече депутатов Верховного Совета СССР от 16 декабря 1937 г.

Мы, трудящиеся поселка Кудымкара собравшись на митинг с огромной радостью и воодушевлением приветствуем избрание депутатом Верховного Совета СССР, первого кандидата советского народа, любимого и дорогого вождя народов—продолжателя дела Ленина—**Иосифа Виссарионовича Сталина**, давшего нам счастье впервые в истории провести выборы в верховные органы государства рабочих и крестьян на основе всеобщих, равных, прямых и тайных выборов.

Мы, трудящиеся поселка Кудымкара также с огромной радостью и воодушевлением приветствуем избрание депутатами Верховного Совета СССР лучших дочерей партии большевиков и советского народа **Сторожевой Анны Петровны и Баталовой Марии Семеновны**, как лучших и подлинных представителей народа, избранных в Верховный орган Советского государства на основе новой сталинской Конституции, в результате полной победы блока коммунистов и беспартийных, в результате железного морально-политического единства коми-пермяцкого народа.

Голосуя за кандидатов блока коммунистов и беспартийных за товарищей **Шверника Н. М., Сторожеву А. П. и Баталову М. С.**, мы каждый голосовали вместе с тем, за партию большевиков, за **Сталина**, первого кандидата каждый носил его имя в своем сердце.

Сегодня отмечая великую победу большевистской партии—победу блока коммунистов и беспартийных в выборах Верховного Совета СССР трудящиеся, избиратели Кудымкара шлют свои наилучшие поздравления своим депутатам товарищу **Сторожевой** и товарищу **Баталовой** и остаются в полной надежде, что они, их посланники, до конца своей жизни будут твердокаменными большевиками—ленинцами—сталинцами, будут и впредь, как это учит товарищ **Сталин**, на посту политических деятелей ленинского типа, бесстрашными в бою и беспощадными к врагам народа, ясными и определенными, мудрыми, правдивыми и честными, будут любить свой народ, как любил его Ленин и как любит его **Сталин**.

Да здравствует победа блока коммунистов и беспартийных в выборах Верховного Совета СССР!

Да здравствует железное морально-политическое единство Советского народа!

Да здравствует Всесоюзная Коммунистическая Партия (большевики)!

Да здравствует наш Великий **Сталин**!

Наш пламенный привет и наилучшие поздравления нашим посланникам в высшие органы Государственной Власти—преданнейшим большевикам—товарищу **Сторожевой А. П.** и товарищу **Баталовой М. С.**!

## Сообщение центральной избирательной комиссии

### О результатах выборов в Верховный Совет СССР

Всего имеется по СССР 137 тысяч 185 избирательных участков и 1143 избирательных округа (по Совету Союза 569 и по совету Национальностей 574). Подсчет голосов к 12 часам ночи 13 декабря не был еще полностью закончен по всем округам. По данным избирательных округов на 12 часов ночи 13 декабря уже зарегистрировано избрание 1014 депутатов. Все эти избранные депутаты без исключения являются кандидатами блока коммунистов и беспартийных.

По имеющимся полным данным по городу Москве из 2739783 избирателей голосовало 2715985, т. е. 99,3 проц., а по Московской области из 2618403 избирателей голосовало 2558158, т. е. 98 проц.

Все избранные по городу Москве и Московской области депутаты являются кандидатами блока коммунистов и беспартийных:

- ГОР. МОСКВЫ.  
1. Сталин И. В.  
2. Молотов В. М.  
3. Хрущев Н. С.

(Окончание на 2-й стр.)

# Сообщение центральной избирательной комиссии О результатах выборов в Верховный Совет СССР

(О К О Н Ч А Н И Е)

4. Булганин Н. А.
  5. Гудов И. И.
  6. Братановский Г. А.
  7. Москвин И. М.
  8. Комаров В. Л.
  9. Леонова О. Ф.
  10. Кабанов В. И.
  11. Сидоров И. И.
  12. Федорова Т. В.
  13. Бурденко Н. Н.
  14. Пичугина П. Н.
- МОСКОВСКАЯ ОБЛАСТЬ**
1. Крупская Н. К.
  2. Маленков Г. М.
  3. Мехлис Л. З.
  4. Молоков В. С.
  5. Сидоров В. С.
  6. Шалашников Б. М.
  7. Мадлюшин Н. Т.
  8. Минаев В. С.
  9. Голубева П. И.
  10. Симонженкова М. К.
  11. Артюхин Н. Д.
  12. Малышев В. А.
  13. Реденс С. Ф.
  14. Патров М. П.
  15. Дедиков Н. И.
  16. Хохлов И. С.

По имеющимся полным данным по гор. Ленинграду из 2 333 149 избирателей голосовало 2 244 825, т. е. 96,3 проц., а по Ленинградской области из 2 021 905 голосовало 1 942 042 т. е. 96 проц.

Все избранные по городу Ленинграду и Ленинградской области депутаты являются кандидатами блока коммунистов и беспартийных:

**ГОР. ЛЕНИНГРАД**

1. Жданов А. А.
2. Калинин М. И.
3. Угаров А. И.
4. Литвинов М. М.
5. Исаков И. С.
6. Селезнев А. Ф.
7. Тевосян И. Т.
8. Байков А. А.
9. Смирнова А. Ф.
10. Сметанин Н. С.
11. Петровский А. Н.

12. Корчагина—Александровская Е. П.
- ЛЕНИНГРАДСКАЯ ОБЛАСТЬ**
1. Толстой А. Н.
  2. Дыбенко П. Е.
  3. Заковский Л. М.
  4. Кузнецов А. А.
  5. Егоров Н. Е.
  6. Таппо М. К.
  7. Богданов В. Д.
  8. Анцелович Н. М.
  9. Копец И. И.
  10. Никитин А. Н.
  11. Спирков Г. И.
  12. Душенов К. И.
  13. Тюркин П. А.

По имеющимся полным данным по городу Минску из 174 323 избирателей голосовало 173 558, т. е. 99,6 проц.

Все избранные по гор. Минску депутаты являются кандидатами блока коммунистов и беспартийных:

1. Ворошилов К. Е.
2. Ванев В. Г.

По имеющимся полным данным по гор. Киеву из 611 тысяч 615 избирателей голосовало 602 830, т. е. 98,6 проц.

Все избранные по гор. Киеву депутаты являются кандидатами блока коммунистов и беспартийных:

1. Косиор С. В.
2. Богомолец А. А.
3. Гусятникова П. В.
4. Марчак Н. М.

По имеющимся полным данным по городу Харькову из 541 121 избирателя голосовало 534 611, т. е. 98,8 проц.

Все избранные по гор. Харькову депутаты являются кандидатами блока коммунистов и беспартийных:

1. Калинин Л. И.
2. Литвинов В. Ф.
3. Проскура Г. Ф.
4. Колесник Н. Ф.

По имеющимся полным

данным по городу Тбилиси из 374 963 избирателей голосовало 358 578, т. е. 95,6 проц.

Все избранные по гор. Тбилиси депутаты являются кандидатами блока коммунистов и беспартийных:

1. Берия Л. П.
2. Мазанашвили Э. К.
3. Гвишиани М. М.
4. Ишханов С. М.
5. Чичинадзе Д. А.
6. Циклаури А. В.
7. Вершков П. А.

По имеющимся полным данным по гор. Ташкенту из 356 272 избирателей голосовало 333 811, т. е. 93,7 проц.

Все избранные по гор. Ташкенту депутаты являются кандидатами блока коммунистов и беспартийных:

1. Каганович Л. М.
2. Юсупов У.
3. Юлдашев М.
4. Емцов В. Я.
5. Абдурахманова М.

По имеющимся полным данным по гор. Баку из 512 545 избирателей голосовало 489 298, т. е. 95,5 проц.

Все избранные по гор. Баку депутаты являются кандидатами блока коммунистов и беспартийных:

1. Багиров М. Д.
2. Губкин И. М.
3. Евсеев М. А.
4. Кульков Н. О.
5. Якубов Мир-Теймур Мир Алекпер оглы.
6. Асланова Чимназ Абдул Али Кизы.
7. Бабаев Али Ага Гусейн Кули оглы.
8. Синайский-М и х а й л о в С. И.
9. Игнатъев В. Т.

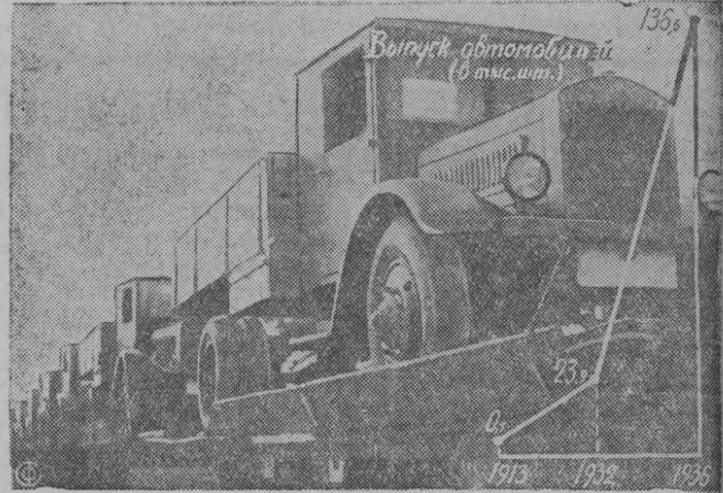
Центральная избирательная комиссия по выборам в Верховный Совет СССР.

**Чудесные цифры социалистических побед.**

К выборам в Верховный Совет СССР наша Родина пришла мощной социалистической индустриальной страной.

„У нас не было автомобильной промышленности. У нас она есть теперь“.

(И. Сталин.)



Готовые грузовые автомобили перед отправкой с завода в совхозы и МТС и диаграмма выпуска автомобилей.

**Бура чулэтим декабрь 12-эт лун**

Кудымкарскэй районн Вежайскэй колхозэ вэли прикрепитэм СССР Верховнэй Советэ бэрйэммез кежэ лэсьятчэмы агитаторэн Вежайскэй школай заведушэй Зубов С. П. Ся первойся лунньезянь-жэ бура сувтэтис удж. Колхозникез коласын организуйтис кружоккез Конституция да СССР Верховнэй Советэ бэрйэммез йылись положеннэ изучайтэмын. Етэн кружоккезэн сия охватитис 76 морт, этлаын и стариккезэс и старухазэс индивидуальнэй беседаез чулэтэмн. Медбэрэя лунньезас-ни сия ветлэтис керкуезэт, чулэтис беседаез, сылан участокын ез кольчы этик морт, кэда бы ез тэд СССР Верховнэй Советэ бэр'ян йылись положеннэ.

Декабрь 12-эт лунэ—Верховнэй Советэ бэр'ян лунэ ета колхозись населеннэс праздничнэя мэдэтчэмэн гэрд флаггезэн, песняезэн мунисэ избирательнэй участокэ голссуйтны достойнэй зонн'ез да ныввез понда, кэдна преданнэйэсь партия делоз.

Вежайка деревняись избирателлез голосуйтисэ быдэныс, токо езе 6 морт кэдна шогалэны тифэн. Голосованнэ бэрын колхозниккез да колхозницаез рытэдэ празнуйтисэ декабрь 12-эт лунэс.

КОЛХОЗНИК

**Чудесные цифры социалистических побед.**

К выборам в Верховный Совет СССР наша Родина пришла, как самая мощная страна в мире, с наиболее технически вооруженным социалистическим земледелием.

„У нас не было действительной и серьезной промышленности по производству современных сельскохозяйственных машин.“

У нас она есть теперь“.

(И. Сталин.)



В одном только 1936 г. заводы сельскохозяйственного машиностроения дали стране 42 600 комбайнов Эшелоны с готовыми комбайнами для совхозов и МТС на Саратовском заводе комбайнов и диаграмма выпуска комбайнов.

## Кызд мунисэ СССР Верховнэй Советэ бэрйэммез 2 избирательнэй участокын

Декабрь 12 лунэ олз асывнас мэдэдз избирательнэй участок гэгэр повдис кывны песня сылэм. Етна мунэны студенттэз лесотехникумись, сельхозтехникумись да медицинскэй школай асланыс избирательнэй участокэ голосуйтны мян великэй социалистическэй родинаись вернэй ныввез да зонн'ез понда ёрттэз Сторожева, Баталова да Шверник понда.

Мэдик избирательнэй участок панталис избирателлезэ бура. Избирательнэй участокын вэлисэ лэсьятэмась 2 шоччисян комната, учэт челядлэ комната, буфет и сідэ одзлань.

6 часэ избирательнэй комиссия [повдис сетавны избирателлезлэ бюллетенез. Эттиккез пондисэ получаютны

бюллетенез, мэдиккез сыпора тандуйтисэ шоччисян комнатаын, орсисэ шахматтэезэн да шапкаезэн, кывзисэ патефон. Луннас избирателлез видзэтисэ постановка.

Декабрь 12 лунэ голосуйтис первуись том избиратель, комсомолец, политучеба отд. зав. Кудымкарскэй ВЛКСМ РК-ись, эддээн бура велэтчись лесотехникумын Гаинцев.

Декабрь 12 лунэ голосуйтисэ первуись ёрт Якушев В. И.—эддээн бура велэтчись лесотехникумын—выпускник, комсомолец, ёрт Белева З.—член избирательнэй комиссияись, бура велэтчись лесотехникумын.

Декабрь 12 лунэ мэдик избирательнэй участокын голосуйтисэ не этик сёт том отир да стариккез мян

кандидаттэез понда СССР Верховнэй Советэ: ёрттэез Сторожева А. П., Баталова М. С. да Шверник Н. М. понда.

КОЛОТИЛОВ

### ЛЫЖНЭЙ СЕЗОН ОСЬТЭМ

Декабрь 18 лунэ Кудымкарын оссьэ лыжнэй сезон. Лыжнэй сезон осьтан лунэ пондас чулавны лыжнэй эстафета. Старт да финиш лыжнэй эстафеталэн лоас „Динамо“ стадион вылын. Эстафетаны примитасэ участие уна физкультурнэй командаез да обществоез Кудымкар посолокись. Сувтэ быдэс лыжаез выдэл лолалэ сэтэм да свежэй тэвся воздухэн!

### Петухова Ёртлэн речь радио пыр 14 декабры

Ёртт'ез! Талун мянлэ дим мийэ заводитны столицасын мян великэй родинаись—Москвасын радио сетис радостнэй весть центральнэй избирательнэй комиссияс—Верховнэй Совет бэрйэм йылись да первэй кандидатэс, мянлись народд'езлись, любимэй вождыэс мянлись до-рогэй учительэс ёрт Сталинэс да сылсё боевэй сорапникэзэс **Молотовэс, Ворошиловэс, Калининэс, Кагановичэс** да **Ежовэс** Верховнэй Советэ бэрйэм йы-лись. И нъ да ме ёрт Сталинлэ медбур поздрав-леннэез.



Ёрт Е. М. Петухова.

Ёртт'ез! Менам доля вы-лэ усис ыджыт счастье—адззывны лично народд'ез-лись вождыэс Иосиф Виссар-ионович Сталинэс. Перву-сь ме адзылі сійэ Всесо-юзнэй животноводческэй совещаннэ вылын 1936 го-дэ, мэдпырса 8-эт Всесоюз-нэй Советт'ез С'езд вылын Москван. Ме сидз-жэ, кыдз и неэтик сотня мэдик мортт'ез, кадна присутст-вуйтис совещаннэ вылын, лолалтэг кывзим быд золо-тэй да невунэттэм кыввез вождылись.

Этэ меным некэр не ву-нэтны.

Токо социализм страна-ын вермис осуществитчы-ны равнэй право инькалэ мужиккэт, токо татэн, мя-ян великэй социалистичес-кэй родинаын инька этмос мужиккэт участвуйтэ со-циализм строятмын, мед-бур да радостнэй олан строятмын. Кивэн бы ме вэлі колхознэй стройэдз? 6 лет кольччи айтэг, уджа-лі кулаккелэ и шедтывлі токо грошпез нянь кусэк вылэ. Менам соййез сидз-жэ батрачитисэ нянь кусэк понда. Ег ме адззыв югыт да счастливей лунса. Ме-нам сьэлэмын учотсян йитсис ненависть кулак-келэ, кадна кыскисэ мед-бурья соккес мянкодь бед-ляккелэсь. Сидз-жэ ми олім колхознэй стройэдз. А кыдз токо мян дерев-ня Боминанн организуйт-чис колхоз, мян семья, ыдз и мэдик бедняккес пыримэ колхозэ. Кыдз звер-рез видзэтиэ мян вылэ кулаккес да подкулачник-кес, туй ез сетлэ. „Вон-пэ богатсявны мэдэны колхо-зас“—сералисэ мян вывти. А ми тэдам, што уджалам ас выланым, а не кулак-кес вылэ и токо уджалам и уджалам.

Колхоз мян пондэс быд-мын да крепамны. Пов-

дим мийэ заводитны сельхозмашинаез. Лоис бур урожай. Виль нэжа пон-дисэ овны одзья батраккес да бедняккес.

Эні ме ола и уджала „Заря будущего“ нима кол-хозын. Бура оламэ мийэ колхозын, сьэлэм радуйт-чэ. Мян колхозын ем и молочно-товарнэй ферма, и племеннэй свиноводчес-кэй ферма, кытэн ме уджа-ла бригадирэн. Мян фер-ма племеннэй свиноматка-езэн обеспечивайтэ чуть-ли не быдэс колхоз'ез коми округись. Эта годэ сви-новодческэй фермасын ми-йэ полчитимэ эддён ыд-жыт доход. Культурнэ да зажиточнэя олены мян колхозниккес. Быд колхоз-нэй керкуын ем электри-чество. Эта йылись мян дедд'ез да прадедд'ез одз-жык и сказкиезын ез кы-влэ.

Мян колхознэй том отир велэтчэ шэрэт велэтчан школаезын. Лебтэны ас-синис грамотность и пэ-рисьжык колхозниккес. Быдлаын и быдлаын эні осьтаэсь мянлэ ыбсэ'ез велэтчыны, уджавны, куль-турнэ да зажиточнэй ов-ны и шоччисьны.

Вот эта олам йылись, кэ-даэн эні мийэ оламэ, ду-майтисэ мян аййез да вон-ч'ез, не йетша вэлі кыс-тэм вир мян народд'ез счастье понда пессьэмын. И токо великэй Ленин—Сталин партия руководст-во увтын мийэ локтім счаст-ливэй да радостнэй оланэ. Вот сийэн менам желаннэ лоэ сё ыджытжык и ыджыт-жыка, медбы ешэ буржыка уджавны, медбы мян кол-хоз оліс ешэ зажиточнэй-жык да счастливейжыка.

И если народлэн враггез, фашистт'езлэн гнуснэй вы-родкаез лысьтасэ сибэтчы-ны мян завоеваннэез ды-нэ, лысьтасэ кутчисьны мырддыны мянлись ра-достнэй олан—ме первэй от жалеит ассим медбур'я капля вир, медбы сьэлэ-мэн сувтны Ленин—Сталин партия дело понда, комму-низм дело понда, быдэс союзись уджалиссезлэн вожды понда ёрт Сталин понда.

Ёртт'ез! Дугдэта ассим байтэм и ме ешэ этпыр мэда приветствуйтны из-бранникэс великэй много-национальнэй Советскэй Союзись, В е р х о в н э й органэ первэй депутатэс **Сталин** ёртэс.

Ме сидз-жэ приветствуй-та и иньда медбур поже-ланнэез коми народ ныв-везлэ—Анна Петровна Сто-рожевалэ, Мария Семёнов-на Баталовалэ—мян Со-вет Союзись да Совет На-циональносттезись депу-татт'езлэ, преданнэй боль-шевиккелэ, великэй Ленин—Сталин партия воспи-танниккелэ.

„Заря будущего“ нима колхозись Свиноводческэй товарнэй фермасын брига-дир орденоноска **Петухова Екатерина Максимовна**.

### Беспечность Москвинскэй МТС-ын

Сю вартэм колхоз'езын, кэднэ обслуживайтэ Мос-квинскэй МТС ледзэм са-мотек вылэ, юралэм ета де-лоэн некытшэм абу. Ком-мунистт'ез да МТС-ись руководство беспечнэя от-носитчыны ета делолэ.

Москвинскэй МТС-лэн емэсь 13 сложнэй молотил-ка, 20 комбайн, колхоз'ез-ын емэсь не этик десяток вэлэн бергэтлан молотилка-ез, но ния используйтчыны эддён умэля. МТС сувтэ-тэм вартан график, но сійэ оламэ оз пыртэ. Сидз Ёг-винскэй колхозын график сьэрти вартэм долженэсь вэлисэ кончитны декабрь 13 лун кежэ, но варттэм сю куйлэ энэдз 80 гектар вылсэ шороммезын. МТС работниккес стыд вылэ графикись шогмис фикция. Гижэтас петис бура, а дело вылын провал. Комабйнёр Козлов—комсомолец не эт-пырись срывайтис нормаль-нэй удж, но МТС некыт-шэм мерэез ез примит.

Ешэ умэляжык сю варт-эмэн Конановскэй колхо-зын. МТС ета колхозэ тэ-лись да джын бэрн кыс-кис комбайн да трактор, но ена машинаезлись уджэс МТС ез контролируйт и вартисэ ета кадэ токо 500 центнер мымда, молотилка унаджык сулалэ. То-ли абу горючэй, то-ли масло, либо тракторист оз пет

уджавны. Конановскэй кол-хозлэн сюис абу вартэм 200 гектар вылсэ, 15—18 тысяча пуд сю куйлэ шо-роммезын.

Белоевскэй колхозын МТС-лэн сложнэй молотил-ка. Тэлисээн ета молотил-каэн вартэм 250 центнер. Эта-жэ кадэ вэллэезэн мо-лотилкаэн вартэм 260 цент-нер. Белоевскэй колхозник-кес не этик сотня удж лун эштисэ комбайн сулалікэ. Мукэдпыр колхозниккес 40 мымда локтасэ гуна вылэ, видзчисьэны, кэр тракто-рист заводитас тракторсэ. Сулаласэ 2—3 час кэдзгыт-нын и мунэны бэр сійэн, што тракторист машинаез уджавны оз вермы лезны. Белоевскэй колхозын коль-чис вартны 2000 центнер мымда. Сельсовет корис МТС-ись директорэс лок-ны Белоевэ, но сія ез лок.

Не буржыка уджалэны и мэдик агрегатт'ез. Быдэс ена факт'ез, мытча-лэны недопустимэй бес-печность москвинскэй МТС работниккелісь. Мый вермас висьтавыны аслас оправданнэын МТС-ись ди-ректор ёрт Александров бездеятельность понда? Нем. Сія хладнокровнэя от-вечайтэ, што вартэмэн МТС оз руководит, што МТС-ын абуэсь некытшэм сведеннэ-ез колхоз'езсян вартэм йылсэ. Александров уджа-

лэ мэдик важнэй делоезын, парторганизациялисэ пору-ченнэез выполняйткэ. Но факт'ез байтэны мэднэдж. Кудымкарскэй ВКП(б) Рай-ком Александровлэ поручит-лисэ Конановскэй изби-рательнэй участокын чу-лэтны предвыборнэй соб-раннэ, но ета сія поручен-нэсэ ез тырт и невнатолю-ко ез орэт важнейшэй удж, ета удж медбэрн вэлі чулэтэм ёрт Климовэн.

Тракторрез ремонтируйт-тэм мунэ сидз-жэ преступ-но жагэна. 4-эй кварталын план сьэрти коліс ремонти-руйтны 16 трактор, а ре-монтируйтисэ токо 2.

Жагэна нянь вартэм и тракторрез ремонтируйтэ-мын провал позьэ висьта-выны сійэн, што МТС мас-саезкэт оз чулэт подлинно большевистскэй удж. Ву-нэтэм социалистическэй со-ревнованнэ, оз чулэтчы ста-хановецезкэт удж.

1938 годын вылын уро-жай понда колэ пессьэны эні. Эта лоз, што колэ чо-жажыка кончитны вартэм, кысьны бур кэдзис, до-срочнэя ремонтируйтны тракторрез и мукэд сель-хозинвентарь, кыскавыны удобреннэ. Москвинскэй МТС дженит срокэ должен петны позорнэй прорывись и сувтны передовэй ше-ренгаезэ. Эта вылэ сія имей-тэ быдэс возможносттез.

### Юрлинскэй район умэля лэсьэтчэ сев кежэ

Декабрь 14-эт лунэ Юр-лаын чулаліс районнэй со-вещаннэ сельсоветт'езись да колхоз'езись председа-теллезкэт, счето-водд'езкэт и колхознэй ре-визионнэй комиссияезись председателлезкэт 1938 год-ны тулысса кэдзан кежэ лэсьэтчэм йылсэ вопросэн.

Колхоз'езись председа-теллез докладд'езись, а сидз-жэ Юрлинскэй МТС-ись директорлэн политическэй часть сьэрти помо-щник Онорин докладись выяснитчис, што тулысса кэдзан кежэ лэсьэтчэм оз мун. Кэдзис пуктан план абу тыртэм, кэдэ пуктэм не уважык 70 процентсэ, уважык кэдзис сортируйт-тэм. Колхоз'езын сельхоз-инвентарь ремонтируйтны абу-на кутчисьлэмась.

Юрлинскэй район позор-нэя кольччэ сю вартэмэн. Сю вартэм чулэтэм 49 проц. вылэ.

Юрлинскэй район имей-тисэ быдэс возможносттез кончитны вартэм и кэдзис кысьтэм декабрь 12-эт лун кежэ, сидз-жэ вэлисэ и возможносттез ремонти-руйтны сельхозоэзьяствен-нэй орудияез.

Мыля кольччэ Юрлин-скэй район важнейшэй хо-зайственнэй мероприятияез чулэтэмын? Сійэн, што Райисполком, Райзо да МТС умэля руководитэны кол-хоз'езэн. Колхозниккес ко-ласын оз чулэтчы больше-вистскэй воспитательнэй удж. МТС-ись директорлэн политическэй часть сьэрти помощник Онорин заявитис, што сія август тэлисэ

вэлэм токо кык колхозын. Юассэ, мыйын-жэ выра-жайтчэ политическэй юра-лэм Оноринаэн мэдик кол-хоз'езын. Кажитчэ немын, голэй приказ'езся. Онорин стыдын сылэн приказ'ез уважык случайезын оз выполняйтчэ. Вятчинскэй колхоз ыббес вылын кык тэліссэ уважык-ни сулалэ трактор надзортэг. Онорин гижис приказ, медбы вайи-сэ трактор, но ета приказ сидзис кольччис бумага вы-лын, трактор и эні сулалэ ыб вылын, тырэмлым увтэ.

Юрлинскэй МТС-ын емэсь 8 сложнэй молотилка, но ния оз уджалэ сійэн, што МТС нийэ ыстис колхоз'езэ, а удж сэт ны лисэ оз проверяйт. Вот факт'ез: Бадьинскэй колхозын сложнэй молотилка оз уджав уважык тэліссэ Юмскэй колхозын сложнэй молотилка сула-лэ весь уважык тэліссэ. Сьэтшэм-жэ положеннэ и мэдик сложнэй молотилка-езкэт.

Юрлинскэй МТС прес-тупнэя умэля лэсьэтчэ ту-лыс кежэ. 4 кварталэн план сьэрти коліс ремонти-руйтны 9 трактор и 15 тракторнэй плуггез, а ре-монтируйтэмась токо куим трактор и куим плуг. МТС должен готовитны тракто-рист кадррез, кэда вылэ государство ледзис сред-стваез, но МТС-ись уджа-лиссэс йетша беспокоит-чыны ета йылсэ, тракто-ристт'езлэн курс'ез энэдз абу организуйтэмась. МТС аслас сисьмэм системаэн уджын вештэ ас дынсис

тракторист кадррез, ны йылсэ некытшэм работа абу. МТС имейтэ задолжен-ность трактористт'езлэ 74 тысяча руб.

Коннэй молотилкаез сидз-жэ используйтчыны умэля. Сидз, примерэн Иса-ковскэй колхозын коннэй молотилка вылын луннас вартэны 7 центнерэн. По-жинскэй колхоз сюсэ нель-ки джынсэ ез-на варт, кол-хоз должен государстволэ вештны уважык 100 цент-нерса но колхозись прав-леннэ, вит коннэй молотилкаезэн располагайткэ уважык мисечся-ни оз варт сю. Эта-ли не прес-тупленнэ, эта-ли не раз-гильдяйство и безответст-венность! Уна колхоз'ез-ын отсутствуйтэ трудовэй дисциплина—эта висьталэ сы йылсэ, што колхозник-кес коласын политико-вос-питательнэй удж отсутст-вуйтэ.

Юрлинскэй районись юра-лиссэс долженэсь тэдны, што етадз уджавны оз позь. Асланыс удж осно-ваэ колэ босьны партия-лисэ да правителстволісь указаннэез колхоз'ез кре-питэмын, чожажыка лик-видируйтны сельскэй хо-зайствоын вредительскэй последствияез. Районнэй организацияезись юралис-сез кэдзан кежэ лэсьэтчэ-мын обязаннэез строгэя руководствуйтчыны Свер-дловскэй ВКП(б) 1-бком де-кабрь 1-эт лунса решен-нээн, пуктыны быдэс вын сы вылэ, медбы пантавын тулысса кэдзан кад полнэй готовностьэн.

## Печать массаезэ

„Печать единств е н н э й орудие, кэдэн партия быд лун, быд час байтэ рабочэй класскэт аслас колана кылэн. Мэдик средствоез нюжэтны духовнэй нить партия да класс коласэт, мэдик сетшэм гибкэй аппарат природан абу“ (Сталин).

Вот мыля партия уделяйтэ сетшэм ыджыт вниманнэ печать вылэ, вот мыля партийнэй организацияез крепыта занимайтэны большевистскэй печать продвигеннээн массаез коласын.

Эни чулалэ большевистскэй печатьпродвигеннэяс кампания 1938 год кежэ. Задача партийнэй, советскэй да комсомольскэй организацияезлэн сьэтшэм, медбы возглавитны етэ уджэс, отсавны уджалисеэзлэ союзпечатись да об-

щественнэй распространителлезлэ пыртны газета быд рабочэй да колхозник керкуэ.

Печать распространяйтэ особэй вниманнэ колэ уделитны массово-политическэй изданиез вылэ, кэдэн примитчэны ограниченнэезтэ; журналл'ез „Спутник агитатора“, „Спутник коммуниста—в деревне“, „Партийное строительство“, „Большевик“, „Коммунар“, „Рабоче-крестьянский корреспондент“, „Молодой колхозник“, „Юный коммунист“ и другие центральные и областные издания. Окружные газеты „Ленин туй вылет“, „Заленинскую национальную политику“, „Том большевик“ „Молодой большевик“ и районные газеты.

Кетов

## Выписывайтэ и лыддьэтэ журнал

### „Крестьянка“

Журнал „Крестьянка“—ВКП(б) ЦК-лэн издание, массово-политическэй и литературно-художественнэй журнал. Л'едэсэ колхозницаез понда, МТС-езись да совхозз'езись работницаез понда.

Журнал „Крестьянка“ пессэ сы понда, медбы точнэя соблюдайтны быдэс праваез инькалэсь, отсала колхозницаезлэ велэтчэмын да уджын, сетэ инькаезлэ бур советт'ез олэмын. Пе-

чатаятэ иньтереснэй рассказыез, очерккэс, кывбурез. Журнал печатайтэ бур опыт знатнэй инькаез уджись сельскэй хозяйствын. Журнал „Крестьянка“ печатайтэ, беседаез врачезлэсь, велэтэ, кызд колэ воспитывайтны челядьэс.

Журнал петэ кумисьсэн телэсын.

Выписывайтэ и лыддьэтэ журнал „Крестьянка“.

Кетов

## Газетаез оз ваялэ

Кудымкарскэй районись Вечайскэй сельсоветись почтовэй агент Васькин П. М. газетаез да журналл'ез новйэтэ умэля. Босьта пример ачымэс ме выписывайта газетаез: „Крестьянскэй газета“, „За революционную за конность“ да журнал „Без-

божник“. Колисэ локны газетаезлэ октябрь 1-эт лунсаян, но еэ-на вайэ меным ешэ этик номер.

Ме кора, медбы Васькин П. М. ваялэсь своевременная газетаез да журналл'ез.

Колхозник Селевскэй колхозись ХОЗЯШЕВ Н. И.

## Гайнскэй роно оз заботитчы

Медбы обслужитны рабочэйезэс культурнэя выписывайтны газетаез, ньэбны музыкальнэй инструмент, Гайнскэй леспромхоз ноябрь 1 лун кежэ перечислитись общэй оборотись 2 процент—23735 руб Гайнскэй РОНО счет вылэ.

Но Гайнскэй РОНО (эрт Кудымов) ез гиж этик экземплярэн не газетаез, не журналл'ез. Ся, тыдалэ,

етэ уджэс лыддьэ не асис.

Вэрын рабочэйезэс культурнэя обслуживайтэ—основнэй задача быд мортлэн, кэдалэ ета касайтчэ. Токо культурно-массовэй политическэй удж быд лун вуэтэмэн позая аскадэ тыртны вэрзэптан план.

Кудымовлэ колэ кутчисьны аслас удж бердэ.

ЕРМОЛИН

## БУР НАЧАЛО

Миян непобедимэй большевистскэй Ленин—Сталин партия да советскэй правительство ыджыт вниманэ сетэны социалистическэй физкультура да спорт вылэ трудящэй народ коласын, а унаджыкэ социалистическэй молодежь коласын миян счастливей родинаын, медбы воспитайтны жизнерадостнэй, здоровэй том поколеннэ Ленин—Сталин партия понда, коммунизм делобд

понда борецезэ, медбы любэй минутаз миян молодёжь вэлэ готов зашайтны социалистическэй родиналэсь неприступнэй граница. Етшэм молодежьэс вермас сетны токо физкультура да спорт.

Эни НСШ учителлезлэн союзись окротдел организуйтэ добровольнэй спортивнэй общество „Учитель“ нима, кызтэ вермас лоны профсоюзись быд член и нылэн семья-

## СЕЛЬКОРРЕЗ ГИЖЭНЫ

### Конановскэй колхозын неблагополучно

Уна разнэй безобразэез емэсь Конановскэй колхозын, но колхоз правленнэись членн'ез оз принимайтэ некытшэм мераез.

Колхозын емэсь 4 вэвэн бергэтан молотилка, но ния унаджыкэ сулалэны весь, надейтчэны сложнэй молотилка вылэ. Сложнэй молотилка унажык неделься сидз-жэ сулалэ весь, тракторист Шуков шогалэ, а Москвинскэй МТС виль трактористэс ез сувэт.

Колхозниккэс вятэт лун-

ни оз уджалэ, празднуйтэны „святэй Екатеринаэс“. Заместитель юралисьлэн Тупицин М. И. уна байтэ, но йетша керэ. Ся мэдис кончитны сю вартэм ноябрь мисечын. Сылэн кывезыс делочыскэт оз кертасэ, колхозын декабрь 13 лун кежэ сю абу вартэм 200 га вылэсь.

Бригадир мэдэдз бригадась Лесников оз руководит бригаданас. Неважны ны бригадаын усисэ кык буржык вэв, нийэ вер-

дамась шогдэн. Быдэс ета муна сунн'ез одзын безответственнэй бригадирлэн Лесниковлэн да беспечнэй зам. юралисьлэн Тупициналэн.

Кудымкарскэй Райзолэ колэ видзэтны Конановскэй колхозэ. Надейтчам, што судебно-следственнэй органн'ез адззясэ виновниккэзэс кык усьэм вэвись да примитасэ соотвествующэй мераез.

### Голев вартэмэн оз руководит

Ёгвинскэй колхозыс председатель Голев оз заботитчы, медбы чожажыка кончитны вартэм. Колхозниккэзэс сия ез мобилизуйт ета удж вылэ. Колхозын трудовэй дисциплина распатаннэй. Уджэ петэны эддён сёрэн и локтэны уджись одзэн, трудлэн производительность эддён лажыт. Медбар'я кадэ нель лун мымда некин ез петав уджэ справляйтисэ религиознэй праздник.

Ёгвинскэй сельсовет умэля отсала колхозлэ. Сельсоветись председатель Голев вынэн горэтас и ета вылын делочыс кончитчас. Сидз колхозз'езэн эни оз руководитэ.

Сельскэй совет и колхознэй правленнэ должнэсь перестроитны удж. Сувэтэны массово-политическэй удж и ета основа вылын ена лунн'езэ кончитны сю вартэм.

### Лавкаезын абу не кытшэм товар

Медбы обеспечитны крестьянэс, служашэйсэ, рабочэйсэс быдкодэ товарэн, миян быд сельсоветын, быд вэрчустокын емэсь кооперацияез, магазиннэс, лареккэс.

Но ена кооперацияезын товар абу. Кудымкарскэй, Юсьвинскэй да Юрлинскэй районнэс сельпоезын оз позэ босыны нянь, крупа, сов, керосин и мэдик хозяйственнэй товарез. А кыз кытшэм либо сельсэс ваясэ вузавны чокком нянь, дак он и адззыв, с'ек-жэ вузасяс. Ылэсь сельсоветт'езись колхозниккэс спекулянтэны. Босьтасэ кытшэм нибудь раймагись вина, а сьбарын деревняезын вузалэны донжык.

Неужели Кудымкарскэй, Юсьвинскэй да Юрлинскэй леспродторггез оз вермэ обеспечитны сёян продукт'езэн рабочэйсэс?

Окружнэй да районнэй организацияез должнэсь обратитны ета вылэ основнэй вниманнэ и обеспечитны быд лавкасэ, быд лареккэс колана товарэн.

Б.

ез. Заявленнэ'ез сетны „учитель обществоись оргбюроэ эрт Поповалэ либо эрт Мелехинлэ.

Ёрттэс, учителлез пырэ спортивнэй обществоэ да тшэктэ мэдиккэсэс.

Е. МЕХОНОШИНА

### С'етчин, кызтэн абу большевистскэй руководство

Отевскэй сельсоветын Егичевскэй колхозын Кудымкарскэй МТС-ись уджалэ 21-эт тракторнэй бригада. Бригадаись уджэ МТС оз контролируйт, етасянь трактористт'ез пьанствуйтэны, уна лунн'езэн озэ петавлэ удж вылэ. Тракторист Плотников умышленнэй петкэтись тракторсэ стройись, кынтись радиатор. Плотников вэлэ судитэм. Ета йылэсь буре тэдис Волокитин и сё-жэ

сия ледзис сийэ машина дичэ. Волокитин сидз-жэ тэдис, што бригада уджалэ недопустимэя умэля, но сия бэра-жэ ез примит некытшэм мераез. Тракторист Плотников энэдз абу чапкэм уджись и абу привлекитэм ответственностьэ.

Мый Волокитинлэн ета беспечность либо умышленнэя пуксэтам непроверитэм лицоезэс тракторнэй бригадаезэ?

### Визайын 4-эт квартался план провалитисэ

Визайскэй тракторнэй база тавося сезонн должен керавны и кыскавны 95 тысеча фестметр. Заданнэ не учат, колис бы арянь-жэ боевэя кутчыны и честьэн тыртны 4-эт квартался план. Но базаись начальник Кузнецов умэль руководствосянь нем ез пет, 4-эт квартался план провалитэм. Сы туйэ, медбы буржыка заптисьны вэрзэптан сезон кежэ да эни буржыка веськэтлыны уджалан вынэн, Кузнецов кузь ар кыис чери да вэралис. Етасянь трактористт'ез понда и быдэс уджалан вын понда помещеннэс не готовэсь, кэдзытэсь. Сушилкаез абуэсь.

Вэрзэптисез коласын массовэй удж оз нуэт некин, уджалисез пышшэны. Эни, кызд некер, колэ быдлун кералан и кыскалан графика л'ебтисьны, а миян катастрофическэя усэ. Ноябрь 18 лунэ кералисэ 300 фестметра, а 22 лунэ езэ кералэ эик фестметр. Ноябрь 19 лунэ кыскалэсэ 200 фестметр, а 21—22 декабрь лунн'езэ езэ петкэтэ этик фестметр. Рабочэйезлэ шедтам денга регулярнэя озэ сетэ. Быдэс ета недостатоккэс вайэтэны производственнэй программа срыв вылэ.

Трестлэ колэ примитны мераез.

АСЛАС

Врид. отв. редактора  
Е. Мехоношин.

Кудымкарскому убойному пункту требуются коновозчики для перевозки мяса с бойни до ст. Менделеево, условия расчета договориться на месте.

БОЙНЯ

Редакции „За ленинскую национальную политику“ требуется СЧЕТОВОД  
Оплата по соглашению.

Редакция.

Кудымкарский убойный пункт производит закуп крупного и мелкого скота по ценам госзакупа.

БОЙНЯ